# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2294/80

## af 28. august 1980

## om ændring af forordning (EØF) nr. 191/80 om indførelse af en endelig antidumpingtold for lithiumhydroxid med oprindelse i Amerikas forenede Stater og Sovjetunionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab (1), særlig artikel 14,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, forelagt efter konsultation i Det rådgivende Udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 6 i forordning (EØF) nr. 3017/79, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved forordning (EØF) nr. 191/80 (2) indførte Rådet en endelig anti-dumpingtold for lithiumhydroxid med oprindelse i Amerikas forenede Stater og Sovjetunionen ;

Metallgesellschaft AG, der er den eneste producent i Fællesskabet af lithiumhydroxid, har anmodet om en ny undersøgelse af denne endelige told og forelagt positive oplysninger, der viser, at en sådan ny undersøgelse er nødvendig ;

Kommissionen indledte derfor en ny undersøgelse og offentliggjorde en meddelelse herom i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (3) ;

under den nye undersøgelse af de faktiske omstændigheder har Kommissionen givet de berørte parter lejlighed til skriftligt at fremlægge deres synspunkter, hørt de berørte parter og tilladt dem at fremlægge deres synspunkter mundtligt, at gøre sig bekendt med ikkefortrolige oplysninger, som måtte være af betydning for forsvaret af deres interesser, og at blive informeret om sådanne væsentlige faktiske omstændigheder og betragtninger, som ville blive lagt til grund for ændringen af de endelige foranstaltninger ; fællesskabsproducenten og visse berørte eksportører har benyttet sig af disse muligheder ved skriftligt eller mundtligt at gøre deres synspunkter gældende ;

under den nye undersøgelse konstateredes det, at hjemmemarkedsprisen i Amerikas forenede Stater, der var blevet lagt til grund for fastlæggelsen af den normale værdi, såvel for de amerikanske som for de sovjetiske udførslers vedkommende, var steget med 4,6 % siden tidspunktet for den endelige fastsættelse af dumpingmargenen ; det er derfor nødvendigt at justere den normale værdi, som den endelige told blev baseret på, med det tilsvarende beløb for således at tage hensyn til stigningen i den amerikanske hjemmemarkedspris ;

med hensyn til alle øvrige faktorer, der påvirker dumpingberegningerne, er der ikke modtaget nye oplysninger eller fremkommet yderligere argumenter, som kan ændre beregningerne ; de nuværende dumpingmargener er derfor 5 % for Lithium Corporation of America, 4,4 % for Foote Mineral Company og 4,4 % for udførsler fra Sovjetunionen ;

for så vidt angår skade viste den supplerende undersøgelse, at indførslerne i Fællesskabet af lithiumhydroxid med oprindelse i Amerikas forenede Stater og Sovjetunionen i 1979 nåede op på 1 503 tons ; de pågældende indførsler nåede i samme periode og på en markedsandel på 66,8 %, og har derfor haft en endnu større indvirkning på markedet end den, der blev fastslået under den undersøgelse, som førte til indførelsen af den endelige told ;

priserne for disse indførsler til Fællesskabet trykker på ny fællesskabsproducentens priser, idet denne har været nødsaget til at sælge til priser, der ligger under produktionsomkostningerne ;

med hensyn til alle de øvrige faktorer, der påvirker afgørelsen af, om der foreligger skade, er der ikke modtaget nye oplysninger eller fremkommet yderligere argumenter, som kan ændre denne afgørelse ;

den nye undersøgelse af de faktiske omstændigheder viser således, alt under hensyntagen til de øvrige faktorer, som påvirker situationen for denne produktion, såsom faldet i udførslerne til lande uden for Fællesskabet, at dumpingimporten forårsager eller truer med at forårsage væsentlig skade for den pågældende fællesskabsproduktion ;

under disse forhold gør hensynet til beskyttelsen af Fællesskabets interesser det nødvendigt at ændre de endelige foranstaltninger, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 191/80, for så vidt angår lithiumhydroxid med oprindelse i Amerikas forenede Stater og Sovjetunionen ;

den ene af de to amerikanske eksportører, Foot Mineral Company, forpligtede sig frivilligt til at forhøje

(1) EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 23 af 30. 1. 1980, s. 19.
(3) EFT nr C 181 af 19. 7. 1980, s. 4.

sine priser til et niveau der blev betragtet som tilfredsstillende ; dette tilbud blev accepteret af Kommissionen, som derfor traf afgørelse om at afslutte proceduren vedrørende dette selskab og at undtage det fra anvendelsen af den endelige told ; under den nye undersøgelse har samme selskab tilbudt at tilpasse sin forpligtelse til det seneste prisniveau på det amerikanske marked ; dette nye tilsagn er blevet accepteret af Kommissionen, og dette selskab undtages derfor fortsat fra anvendelsen af tolden —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

Stk. 3 og 5 i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 191/80 affattes således :

»3. Med henblik på anvendelsen af denne forordning er den normale værdi for lithiumhydroxid med oprindelse i Amerikas forenede Stater og Sovjetunionen, franco Fællesskabets grænse, eksklusive told, 1,66 US $ pr. lb.«

»5. a) Når det i stk. 1 omhandlede produkt ikke indføres til fri omsætning på grundlag af den pris, der betales af den første køber, opkræves den endelige antidumpingtold med følgende satser :

— 5 % af den normale værdi på 1,66 % US $ pr. lb. for indførsler med oprindelse i Amerikas forenede Stater,

— 4,4 % af den normale værdi på 1,66 % US $ pr. lb. for indførsler med oprindelse i Sovjetunionen.

b) Kan klarereren over for de kompetente toldmyndigheder på tilfredsstillende måde godtgøre, at den pris, som den første køber har betalt :

i) overstiger eller er lig med den normale værdi på 1,66 % US $ pr. lb., skal der ikke erlægges told,

ii) er mindre end 5 % lavere for indførsler med oprindelse i Amerikas forenede Stater eller mindre end 4,4 % lavere for indførsler med oprindelse i Sovjetunionen end den normale værdi på 1,66 US $ pr. lb., er tolden lig med forskelsbeløbet mellem den normale værdi og nævnte pris.«.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 1980.

*På Rådets vegne*

G. THORN

*Formand*